

## CARE AND MAINTENANCE CUIDADO Y MANTENIMIENTO SOIN D'ENTRETIEN

### SEAT PAD ALMOHADILLA DEL ASIENTO GARNITURE DE SIÈGE

- To clean the seat pad, use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Para limpiar la almohadilla del asiento, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Pour nettoyer la garniture de siège, n'utilisez que du savon ou détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.

### OTHER OTROS AUTRES

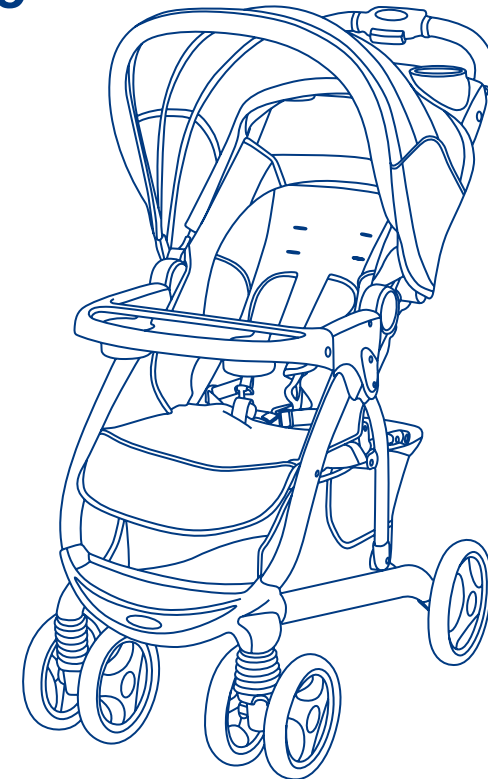
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.

Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el producto.  
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

Lisez toutes les instructions du manuel AVANT l'assemblage  
ou L'UTILISATION de ce produit. CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## Freestyle



Instruction Manual  
Manual de Instrucciones  
Manuel d'instruction

**baby trend**  
Convenience through innovation and thoughtful design

Baby Trend, Inc.  
1607 S. Campus Ave., Ontario, CA 91761

1-800-328-7363 (8:00am ~ 4:30pm PST)  
www.babytrend.com

ST39

04.12

**baby trend**  
www.babytrend.com

**⚠️ WARNING:** Please follow all of these instructions to ensure the safety of your child. Keep these instructions for future reference.

**⚠️ WARNING:** Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. Avoid serious injury from falling or sliding out, always use the safety harness and insure that the children are properly positioned according to these instructions.

**⚠️ WARNING:** Never leave children unattended.

- **CAUTION:** This stroller is designed for one child only. Use with more than one child may cause the unbalance condition which can injure/harm your child.
- Purses, shopping bags, parcels, diaper bags or accessory items may change the balance of the stroller and cause a hazardous, unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lbs. The maximum weight that can be carried in the parent tray and child tray is 3 lbs each. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Be certain the stroller is completely opened and locked in place before allowing a child near the stroller.
- The maximum weight capacity of this stroller is up to 50 lbs (22,62 kg) or 42 inches (106,68 cm), additional weight will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **NEVER** use the stroller on stairways or escalators.
- **NEVER** use the stroller with roller skates, in-line skates, skateboards or bicycles.
- **NEVER** allow your stroller to be used as a toy.
- To clean use only mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.
- Check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.
- Discontinue use of stroller should it malfunction or become damaged. Please contact our customer service department to arrange for repair or obtain replacement parts.

If you experience any difficulty with assembly, missing parts or use, please **DO NOT** return this item to the store. Retail stores are unable to properly assist you. Contact our Customer Service Department directly for assistance. Call toll-free 1-800-328-7363, Monday - Friday, between the hours of 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST).

**⚠️ ADVERTENCIA:** Por favor, siga todas estas instrucciones para garantizar la seguridad de su hijo. Conserve estas instrucciones para referencia futura.

**⚠️ ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar una lesión grave o la muerte. Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad y asegúrese de que los niños estén ubicados correctamente de acuerdo a estas instrucciones.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Nunca pierda de vista a los niños.

- **PRECAUCIÓN:** Este carrito está diseñado para un niño solamente. El uso con más de un niño podría provocar inestabilidad y lesionar o dañar a su hijo.
- Los bolsos, bolsas de compras, paquetes, bolsas de pañales o artículos accesorios podrían cambiar el equilibrio del carrito y una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que se puede llevar en la canasta de almacenamiento es de 5 libras (2,27 kg). El peso máximo que se puede llevar en la bandeja para padres y en la bandeja para niños es de 3 libras (1,36 kg) respectivamente. El exceso de peso podría ocasionar una inestabilidad peligrosa.
- Procure que el carrito esté completamente abierto y bien trabado antes de permitir que un niño se acerque al mismo.
- La capacidad máxima de peso de este carrito es de 50 libras (22,62 kg) o 42 pulgadas (106,68 cm). El peso adicional causará un desgaste y tensión excesivos en el carrito y podrían provocar una inestabilidad peligrosa.
- **NUNCA** use el carrito en escaleras mecánicas o comunes.
- **NUNCA** use el carrito con patines de ruedas, patines en línea, monopatines o bicicletas.
- **NUNCA** permita el uso de su carrito como un juguete.
- Para limpiarlo, use solamente jabón doméstico o detergente suaves y agua tibia en una esponja o trapo limpio.
- Verifique con frecuencia que su carrito no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.
- Deje de usar el carrito si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

Si experimenta alguna dificultad relacionada con el montaje, las piezas faltantes o el uso, **NO** regrese este artículo a la tienda. Las tiendas minoristas no pueden asistirlo correctamente. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente directamente para obtener ayuda. Llame sin cargo al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (Hora Estándar del Pacífico).

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Prière de suivre toutes ces instructions afin d'assurer la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation future.

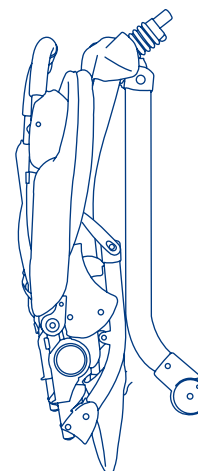
**⚠️ AVERTISSEMENT :** Négliger d'observer ces directives pourrait entraîner de sérieuses blessures ou même la mort. Afin d'éviter les blessures graves dues à une chute ou une glissade, toujours utiliser le harnais de sécurité et vous assurer que les enfants sont placés de façon appropriée, selon les présentes instructions.

**⚠️ AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

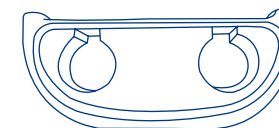
- **MISE EN GARDE :** Cette poussette est conçue pour être utilisée par un seul enfant. L'utiliser avec plus d'un enfant peut entraîner une condition de déséquilibre, ce qui risque de causer des blessures à votre enfant.
- Les sacs à main, sacs à provisions, colis, sacs à couches ou accessoires peuvent modifier l'équilibre de la poussette et causer des conditions instables et dangereuses.
- Le poids maximum pouvant être porté dans le panier est de 5 lb (2,27 kg). Le poids maximum pouvant être porté dans le plateau pour adulte et le plateau pour enfant est de 3 lb (1,36 kg) pour chacun. Un poids excessif peut causer une condition instable dangereuse.
- Assurez-vous que la poussette est entièrement déployée et bloquée en position stable avant de laisser votre enfant s'en approcher.
- L'utilisation de la poussette avec un enfant pesant plus de 22,62 kg (50 livres) ou dépassant 106,68 cm (42 pouces) causera une usure de la poussette et un effort excessif, ce qui la rendra instable et risque d'engendrer une condition dangereuse.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette dans des escaliers ou des ascenseurs.
- N'utilisez **JAMAIS** la poussette avec des patins à roulettes, des patins à roues alignées, une planche à roulettes ou une bicyclette.
- Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser la poussette comme un jouet.
- Nettoyez avec un savon ou un détergent doux et de l'eau chaude à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon propre.
- Vérifiez régulièrement la poussette pour détecter la présence de vis desserrées, de pièces usées, de tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.
- Cessez d'utiliser la poussette si elle a une défaillance ou est endommagée. Communiquez avec notre service à la clientèle afin de prendre arrangement pour une réparation ou obtenir des pièces de remplacement.

Si vous éprouvez des problèmes concernant l'assemblage, les pièces manquantes, ou l'utilisation, **NE RETOURNEZ PAS** l'article au magasin. Les magasins ne peuvent pas vous rendre l'information concernant l'assemblage, des pièces manquantes, ou l'utilisation du produit. Contactez notre **department services à la clientèle** pour vous aider à 1-800-328-7363 Lundi – Vendredi entre 8h00 et 16h30 (HNP).

Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller. Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el carrito. Vérifiez que vous avez bien toutes les pièces pour ce modèle avant de monter la poussette.



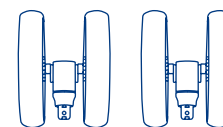
Stroller  
Carrito  
Poussette



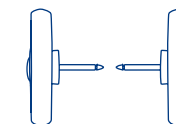
Child Tray  
Bandeja para niños  
Plateau pour enfant



Parent Tray  
Bandeja para padres  
Plateau pour adulte

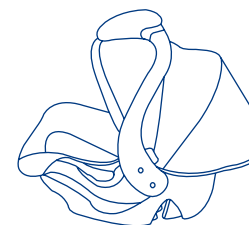


Front Wheel  
Rueda delantera  
Roue avant



Rear Wheel  
Rueda trasera  
Roue arrière

## OPTIONAL OPCIONAL FACULTATIF



Infant Car Seat  
Sillita para el automóvil  
Siège d'auto pour bébé

Infant car seat comes with a stay in car base. Base types vary. Please refer to the manual located under the car seat for base type and instructions.

La sillita para el automóvil incluye un soporte en la base del automóvil. Los tipos de base varían. Por favor, consulte el manual ubicado debajo de la sillita para el automóvil para conocer el tipo de base y las instrucciones.

Le siège d'auto pour bébé est muni d'une base fixe. Le type de base varie. Veuillez vous reporter au manuel situé sous le siège de voiture pour connaître le type de base et les instructions.

**IMPORTANT!** To ensure safe operation of your stroller, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

**IMPORTANT!** Adult assembly is required.

**¡IMPORTANTE!** Para asegurar el funcionamiento seguro de su carrito, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

**¡IMPORTANTE!** Se requiere el montaje por parte de un adulto.

**IMPORTANT !** Pour assurer le fonctionnement sécuritaire de votre poussette, prière de suivre attentivement ces instructions. Il est important de conserver ces instructions pour consultation future.

**IMPORTANT !** Avant chaque montage et utilisation, vérifiez la présence de dommages au matériel de ce produit, de joints libres, de pièces manquantes ou de bords pointus. NE JAMAIS utiliser ce produit si des pièces sont manquantes ou brisées.

**IMPORTANT !** L'assemblage par un adulte est nécessaire.

Remove stroller from box. The front wheels, rear wheels, and child tray, **MUST** be installed prior to use.

Retire el carrito de la caja. Antes del uso **SE DEBEN** instalar las ruedas delanteras, las ruedas traseras, y la bandeja para niños.

Retirez la poussette de l'emballage. Les roues avant, les roues arrière, et le plateau pour enfant **DOIVENT** être installés avant l'utilisation.

## FRONT WHEELS RUEDAS DELANTERAS ROUES AVANT

To attach the front wheels, unfold stroller as described in the section following:

Para colocar las ruedas delanteras, despliegue el carrito como se describe en la siguiente sección:

Pour fixer les roues avant, déployez la poussette tel que décrit dans la section suivante :

- 1) • Unlock the release lever. (Fig. 1a)
- Unfold the stroller frame by pulling upward and then backward on the stroller handle. (Fig. 1b)
- To attach the front wheels, lean the stroller back so that it rests on the handle with the front and rear legs pointing upward. Position the front wheels over the front leg tubes so that the hole in the housing lines up and will slide onto the legs. (Fig. 1c) Firmly push down until the wheels lock securely into place. Tug on each wheel to ensure they are both securely attached.
- Destrahe la palanca de liberación. (Fig. 1a)
- Desdoble el carrito agarrando por la manija y jalando hacia arriba y luego hacia atrás. (Fig. 1b)
- Para colocar las ruedas delanteras, incline el carrito hacia atrás de modo que se apoye sobre el manubrio con las patas delanteras y traseras hacia arriba. Ubique las ruedas delanteras en los tubos de la pata delantera de modo que el agujero de

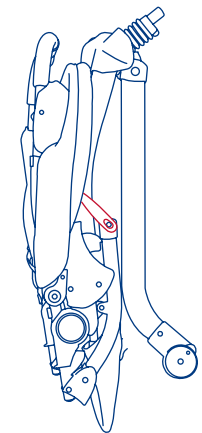


Fig. 1a

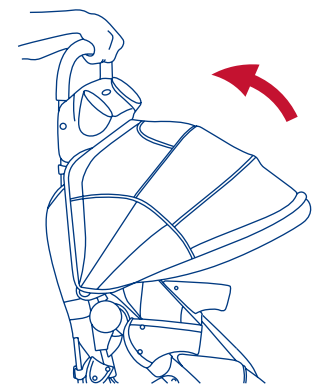


Fig. 1b



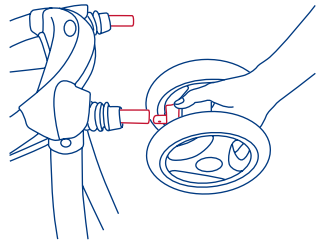


Fig. 1c

la arandela se alinea y se desliza dentro de las patas. (Fig. 1c) Empuje con firmeza hacia abajo hasta que las ruedas se traben bien. Tire de cada rueda para asegurarse de que ambas estén firmemente sujetadas.

- Déverrouillez le levier de desserrage. (Fig. 1a)
- Déplier l'armature de la poussette en tirant vers le haut puis vers l'arrière sur le guidon de la poussette. (Fig. 1b)
- Pour fixer les roues avant, inclinez la poussette vers l'arrière de façon à ce qu'elle repose sur la poignée et que les pieds avant et arrière pointent vers le haut. Positionnez les roues avant par-dessus les pieds tubulaires avant, de sorte que le trou dans la monture soit aligné et glisse sur les pieds. (Fig. 1c) Poussez fermement vers le bas jusqu'à ce que les roues soient solidement bloquées en position stable. Tirez sur chaque roue pour vérifier que les deux sont solidement fixées.

## REAR WHEELS RUEDAS TRASERAS ROUES ARRIERE

Attach the rear wheels as follows:

Como armar las llantas de atrás:

Fixer les roues arrière comme suit :

- 2) • To attach the rear wheels, lean the stroller forward so that the rear legs are pointing upward. Position each rear wheel with its wheel post and flat tang lined up to the opening slot on the frame, then push the wheel in until it locks securely into place. (Fig. 2)
- Para armar las llantas de atrás, incline el producto hacia al frente para que los postes de atrás, estén levantados. Alinee el poste con la ranura y empuje hasta dentro hasta que haga clic. (Fig. 2)
- Pour attacher les roues arrière, penchez la poussette avec impatience que les pattes

arrières sont vers le haut. Position chaque roue arrière avec son poste de roue et la ligne de l'onglet plat vers le haut de la fente d'ouverture sur le cadre, puis pousser la roue jusqu'à ce qu'il se verrouille bien en place. (Fig. 2)

Note: **NEVER** use stroller if wheels do not lock into place. If you need assistance, please contact our customer service department at 1-800-328-7363, M-F, between 8am and 4:30pm, PST.

Nota: **NUNCA** use el carrito si las ruedas no se traban correctamente. Si necesita ayuda, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-328-7363, de lunes a viernes, en el horario de 8 a.m. a 4:30 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

Remarque : **NE JAMAIS** utiliser la poussette si les roues ne bloquent pas en place. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle au 1 800 328-7363, entre 8 h 00 et 16 h 00 HNP, du lundi au vendredi.

## CHILD TRAY BANDEJA PARA NIÑOS PLATEAU POUR ENFANT

- 3) • To attach the child tray: push the angled side of the tray onto the post at the end of the right armrest while pressing downward on the snap button, until locking in place. (Fig. 3a) Rotate the tray downward until it latches onto the left armrest into place. (Fig. 3b)

• Para colocar la bandeja para niños: empuje el lado angulado de la bandeja dentro del poste que está en el extremo del apoyabrazos derecho mientras oprime el botón a presión hasta que se trabe. (Fig. 3a) Gire la bandeja hacia abajo hasta que se sujete bien en el apoyabrazos izquierdo. (Fig. 3b)

• Pour fixer le plateau pour enfant : poussez le côté en angle du plateau sur le montant à l'extrémité de l'accoudoir droit tout en pressant le bouton-pression vers le

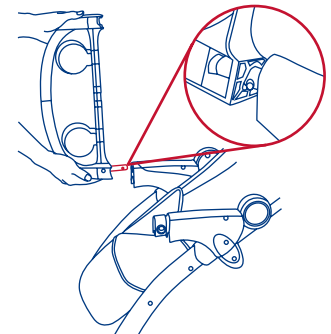


Fig. 3a

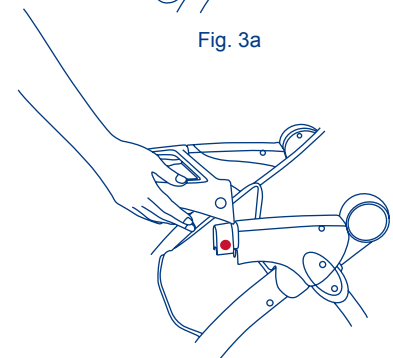


Fig. 3b

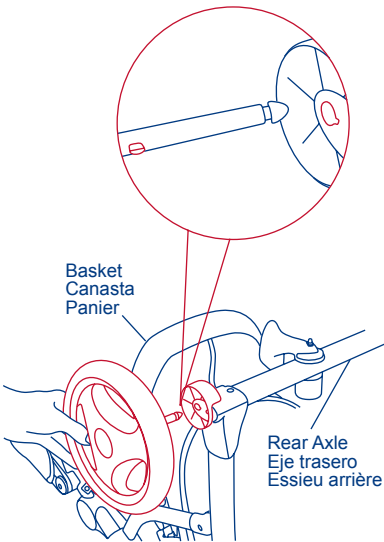


Fig. 2

bas, jusqu'à ce qu'il bloque en position stable. (Fig. 3a) Faites tourner le plateau vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur l'accoudoir gauche en position stable. (Fig. 3b)

Note: Check that the snap button comes through and securely in place.

Nota: Verifique que el botón a presión atraviese por completo y de manera segura.

Remarque : Assurez-vous que le bouton-pression traverse et qu'il est stabilisé en place.

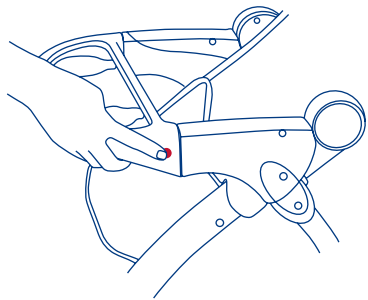


Fig. 3c

- **To access the child seat:** Press the red snap button on the right side and lift upward. The child tray will lift and rotate out of the way to allow access to the seat. (Fig. 3c)

- **Para tener acceso al asiento:** Precione el botón rojo que esta a lado derecho, levante y gire la bandeja para niños hacia afuera, dejando acceso para el asiento. (Fig. 3c)

- **L'ouverture au siège :** Appuyez sur le bouton rouge et lever le plateau. Le plateau soulevé donne accès au siège. (Fig. 3c)

- **To remove the child tray:** Press the red snap button and rotate the tray upward, then release the snap button located on the underside of the right armrest and pull the tray until it is released. (Fig. 3d)

- **Para remover la bandeja para niños:** Precione el botón rojo y gire la bandeja hacia arriba, despues precione hacia adentro el botón localizado en el reposabrazos derecho y jale la bandeja asta que se desprenda del carrito. (Fig. 3d)

- **Pour enlever le plateau d'enfant :** appuyez sur le bouton rouge et lever le plateau vers le haut et détacher le plateau. (Fig. 3d)

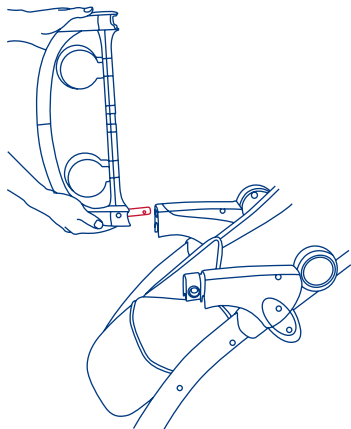


Fig. 3d

## PARENT TRAY BANDEJA PARA PADRES PLATEAU POUR ADULTE

**⚠ WARNING:** Do not place hot liquids or more than 3 pounds in the parent tray. Serious burns or unstable conditions could result.

**⚠ ADVERTENCIA:** No coloque líquidos calientes ni más de 3 libras sobre la bandeja para padres, ya que podría causar quemaduras graves o inestabilidad.

**⚠ MISE EN GARDE :** Ne pas placer de liquides chauds ou d'objets pesant plus de 3 lb dans le plateau pour adulte. Il pourrait en résulter des brûlures graves ou des conditions instables.

- 4) • To attach the parent tray, align the fittings on the ends of the parent tray with the fittings on the outsides of the handle. Hook the hole in the parent tray. Pull outward on the opposite end while pushing down on the tray until locked onto the stroller handle. Please be careful not to pinch your fingers when installing the parent tray. (Fig. 4)  
To remove the parent tray, pull outward on one end of the tray while lifting upward.

- Para colocar la bandeja para padres, alinee los accesorios de los extremos de la bandeja para padres con los accesorios de las partes externas del manubrio. Enganche el agujero en la bandeja para padres. Tire hacia fuera en el extremo opuesto mientras empuja hacia abajo la bandeja hasta que se trabe en el manubrio del carrito. Por favor, tenga la precaución de no pellizcarse los dedos al instalar la bandeja para padres. (Fig. 4) Para retirar la bandeja para padres, tire hacia fuera de un extremo de la bandeja mientras la levanta.

- Pour attacher le plateau parents, aligner les raccords sur les extrémités du plateau avec les raccords sur l'extérieur de la poignée. Tirez vers l'extérieur les bords du plateau tout en poussant vers le bas pour insérer les broches du manche dans les

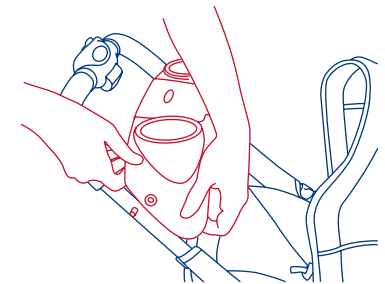


Fig. 4

trous du plateau. Veuillez faire attention de ne pas pincer vos doigts lors de l'installation du plateau à parents. (Fig. 4) Pour enlever le plateau, tirez vers l'extérieur sur une extrémité du plateau tout en soulevant vers le haut.

## CANOPY CUBIERTA AUVENT



Fig. 5

- 5) • **To open the canopy:** push forward on the front edge of the canopy while holding the rear of canopy in place. (Fig. 5)
- **To fold the canopy:** pull backwards on the front edge. (Fig. 5)
- **Para abrir la cubierta:** empuje hacia delante el borde delantero de la cubierta mientras sostiene la parte trasera de la misma en su sitio. (Fig. 5)
- **Para plegar la cubierta:** empuje hacia atrás el borde delantero. (Fig. 5)
- **Pour ouvrir l'auvent :** poussez vers l'avant sur le bord avant de l'auvent, tout en maintenant le bord arrière en position stable. (Fig. 5)
- **Pour plier l'auvent :** tirez vers l'arrière sur le bord avant. (Fig. 5)

## DROP DOWN BASKET CANASTA DESPLEGABLE PANIER AVEC DES RESSORTS

- 6) • Rear basket tube needs to be installed prior to use. Insert the female end of the rear basket tube into the male ends located on the basket frame until it locks into place. (Fig. 6a) Your drop down basket is ready to try out. Push down on the basket tube to access your basket. (Fig. 6b) Release and watch it return to its proper position.

- Se debe instalar el tubo trasero de la

canasta antes de su uso. Introduzca el extremo hembra del tubo trasero de la canasta en los extremos macho situados en el armazón de la canasta hasta que se traben correctamente. (Fig. 6a) La canasta desplegable está lista para usar. Presione hacia abajo el tubo de la canasta para tener acceso. (Fig. 6b) Libere y observe como la canasta regresa a su posición.

- Le tube du panier arrière doit être installé avant l'utilisation. Insérez les raccords femelles du tube du panier arrière sur les raccords mâles sur le châssis du panier jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position stable. (Fig. 6a) Panier avec des ressorts prêt à essayer. Poussez vers le bas sur le tube panier pour accéder à panier. (Fig. 6b) De sortie et regardez-le revenir à sa position correcte.

## MP3 SPEAKER (if equipped) BOCINAS PARA MP3 (si está equipado) HAUT-PARLEUR MP3 (si équipé)

- 7) • The parent tray comes with speakers with an MP3 jack inside. The speakers have a wire with a male jack for use with MP3 player so you and your child can listen to music while you stroll. Connect male end of speaker wire into your MP3 player. (Fig.7)

- La bandeja del padre viene con los altavoces con un enchufe MP3 adentro. Los altavoces tienen un alambre con un enchufe masculino para el uso con los jugadores MP3 así que usted y su niño pueden escuchar la música mientras que usted da un paseo. Conecte el extremo masculino del alambre del altavoz en su jugador MP3. (Fig.7)

- Le plateau de parent vient avec le haut-parleur avec le cric MP3 à l'intérieur. L'haut parleur a un fil avec une prise mâle pour une utilisation avec appareil MP3 afin que vous et votre enfant pouvez écouter de la musique tout en vous promenant. Connectez la prise mâle dans votre appareil mp3. (Fig.7)

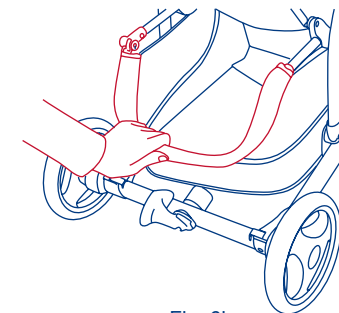


Fig. 6b

Rear basket tube  
Tubo trasero de la canasta  
Tube du panier arrière

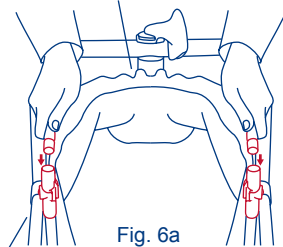


Fig. 6a

Basket frame  
Armazón de la canasta  
Cadre du panier

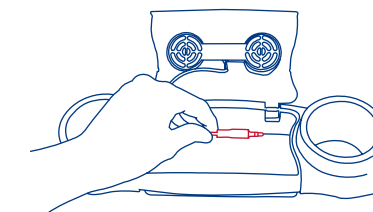


Fig. 7

BRAKES  
FRENOS  
FREINS

Before placing your child in the stroller, please follow the instructions below.

Antes de colocar a su hijo en el carrito, siga las instrucciones que figuran más abajo.

Avant de placer votre enfant dans la poussette, veuillez suivre attentivement les instructions ci-dessous.

**⚠ WARNING:** Always set brakes when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. NEVER leave stroller unattended on a hill or incline as the stroller may slide down the hill.

**⚠ ADVERTENCIA:** Siempre aplique los frenos cuando el carrito no esté siendo empujado, para impedir que ruede fuera de su alcance. Nunca deje el carrito desatendido en una colina o pendiente, ya que podría deslizarse pendiente abajo.

**⚠ MISE EN GARDE :** Toujours engager les freins lorsque la poussette est en position d'arrêt, afin qu'elle soit bien stabilisée. Ne JAMAIS laisser la poussette sans surveillance sur une côte ou en position inclinée, car elle pourrait glisser vers le bas.

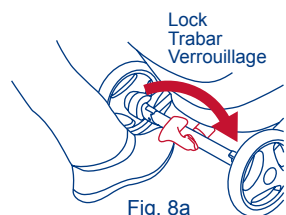


Fig. 8a

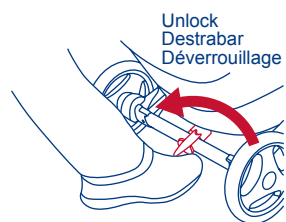


Fig. 8b

- 8) • To engage the brakes, rotate the brake lever to the right. (Fig. 8a) To release rotate the brake lever to the left. (Fig. 8b)

• Para utilizar los frenos, gire la palanca hacia la derecha, (Fig. 8a) y a la izquierda para quitarla. (Fig. 8b)

• Pour engager les freins, tournez le levier de frein vers la droite. (Fig. 8a) Pour libérer, tournez le levier de frein à gauche. (Fig. 8b)

TO SECURE THE CHILD  
PARA SUJETAR AL NIÑO  
POUR ATTACHER L'ENFANT

**⚠ WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness.

**⚠ STRANGULATION HAZARD:** Child can strangle in loose straps. Never leave child in seat when straps are loose or undone.

**⚠ ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o resbalones. Siempre use el arnés de seguridad.

**⚠ PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:** El niño se puede estrangular con las correas sueltas. Nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o sin terminar de colocar.

**⚠ MISE EN GARDE :** Éviter les blessures graves causées par une chute ou une glissade. Toujours utiliser le harnais de sécurité.

**⚠ DANGER D'ÉTRANGLEMENT :** Un enfant pourrait s'étrangler dans des sangles lâches. Ne jamais laisser un enfant dans le siège lorsque les sangles sont lâches ou défaits.

- 9) • The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulder. To adjust harness height unhook the shoulder strap from the crotch buckle. (Fig. 9a) Feed the shoulder strap through the harness spread slots. You can access these slots from the rear of the seat, underneath the fabric. Feed shoulder strap through appropriate slot and reattach shoulder strap to crotch buckle.



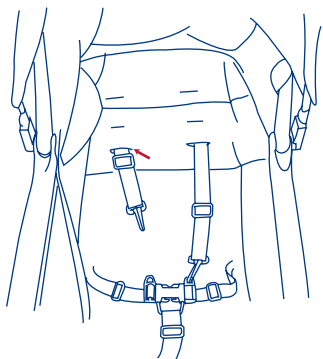


Fig. 9a

Shoulder Strap  
Correa del hombro  
Sangle d'épaule

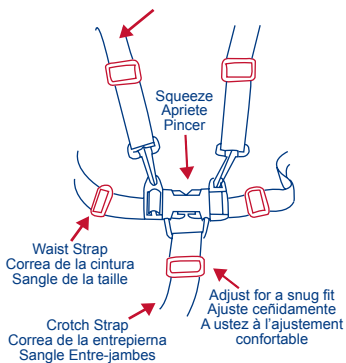


Fig. 9b

- Carefully place the child in the stroller seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's legs. Insert the male end of each shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap. Tighten the harness to be snug around the child's waist and over the child's shoulders. Please see figure 9b.
- Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño. Para ajustar la altura de arnés desenganche el cinturón del broche entrepiernas. (Fig. 9a) Pase el cinturón a través de la ranura del arnés. Estas ranuras están localizadas en la parte posterior del asiento por debajo de la tela. Pase el cinturón a través de la ranura apropiada y enganche el cinturón al broche de entrepiernas.
- Coloque cuidadosamente al niño en el asiento del carrito y pase el arnés de seguridad por la cintura del niño y por encima de los hombros. Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño. Introduzca el extremo macho del cinturón de cada hombro o de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. Ajuste el arnés de modo que esté ceñido alrededor de la cintura del niño y por encima de sus hombros. Por favor, vea la figura 9b.
- Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie a niveau avec, ou au-dessus de l'épaule de l'enfant. Pour ajuster le niveau de l'harnais, démontez aux boucles des ceintures. (Fig 9a) Mettez les ceintures de l'harnais dans les fentes. Vous pouvez du siège. Remettez dans les fentes correspondant et remonter les boucles des ceintures.
- Placer soigneusement l'enfant dans le siège de la poussette et tirer la ceinture de sécurité autour de la taille de l'enfant. Attacher l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Insérer l'extrémité male de chaque ceinture

de sécurité des épaules et de la taille dans la boucle de l'entre-jambes. Serrer la ceinture de sécurité pour qu'elle soit serrée mais confortable autour de la taille de l'enfant. Veuillez voir le schéma 9b.

- 10) • To release, apply pressure to both sides of each male clip until the clip is released. See figure 10. This process requires a moderate amount of effort so as to prevent an accidental release by your child.
- Para soltarlas, presione el Botón Rojo en el Broche Central y se desprenderán las dos Hebillas del Arnés. Vea la figura 10. Este proceso requiere una cantidad moderada de esfuerzo a fin de evitar que su hijo se suelte accidentalmente.
- Pour libérer la ceinture, appliquer une pression aux deux côtés de chaque boucle male jusqu'à ce que la boucle soit libéré. Voir la figure 10. Ce processus exige un effort modéré afin d'empêcher une ouverture accidentelle par votre enfant.

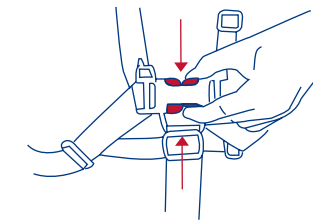


Fig. 10

### SEAT BACK POSITION POSICIÓN DEL RESPALDO POSITION DU DOSSIER

- ⚠ **WARNING:** The upright position should be used only for a child that is at least 6 months old.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** La posición erguida se debe usar únicamente para un niño de al menos 6 meses.
- ⚠ **MISE EN GARDE :** La position verticale devrait être utilisée uniquement pour un enfant âgé d'au moins 6 mois.

- 11) • The seat has a multiple position recline that is controlled by a cord and spring loaded adjuster behind the seat. To recline the seat, pull back on the loop of the adjuster. (Fig.11a) To place the seat back in a more upright position, grab the

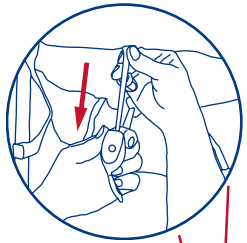


Fig. 11a

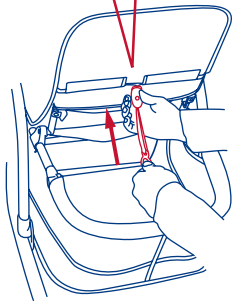


Fig. 11b

adjuster with one hand and pull the cord to the desired position with the other hand. (Fig. 11b) The cord will lock automatically.

- El asiento posee múltiples posiciones de inclinación que se controlan mediante un ajuste accionado por cuerda y resorte ubicado detrás del asiento. Para reclinar el asiento, tire la arandela del ajuste hacia atrás. (Fig. 11a) Para colocar el respaldo en una posición más erguida, tome el ajuste con una mano y tire de la cuerda hasta lograr la posición deseada con la otra mano. (Fig. 11b) La cuerda se trabará automáticamente.
- Le siège a des positions inclinées multiples contrôlées par un cordon et un ressort à ressort situés à l'arrière du siège. Pour incliner le siège, tirez la boucle du réglage vers l'arrière. (Fig. 11a) Pour remettre le siège en position plus verticale, saisissez le réglage d'une main et tirez le cordon à la position voulue avec l'autre main. (Fig. 11b) Le cordon va se verrouiller automatiquement.

**FULL RECLINE/  
CARRIAGE POSITION (if equipped)  
COMPLETAMENTE RECLINADA/  
MOISÉS (si está equipado)  
POSITION COUCHÉE /  
PLEINE TRANSPORT (si équipé)**

**⚠ WARNING:** Child may slip into leg openings and strangle. Never use seat in a reclined carriage position unless enclosure is raised to cover the front opening.

**⚠ ADVERTENCIA:** Nunca use el carrito en una posición inclinada a menos que la protección esté erguida y cubra la abertura delantera, ya que el niño podría deslizarse por las aberturas de las piernas y estrangularse.

**⚠ MISE EN GARDE :** L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et s'étrangler. Ne jamais utiliser le siège en position de transport inclinée, sauf si le capot est relevé pour couvrir l'ouverture avant.

- 12) • Before folding up the full enclosure flap, be sure to fully recline the seat by pulling back on the loop of the adjuster.
    - Fold up the flaps on the side of the seat. (Fig. 12a)
    - Fold up foot rest and secure with velcro straps through slots on sides. (Fig. 12b)
- Antes de doblar la parte posterior, asegúrese de reclinar el asiento jalando el ajustador a hacia atrás.
- Pliegue las aletas en el lado del asiento. (Fig. 12a)
- Pliegue resto del pie y asegure con correas de velcro a través de ranuras en los lados. (Fig. 12b)
- Avant le pliage du lambeau, baissez incliner au siège avec le noeud.
- Replier les rabats sur le côté du siège. (Fig. 12a)
- Plier repose-pieds et fixez avec des sangles velcro à travers les fentes sur les côtés. (Fig. 12b)

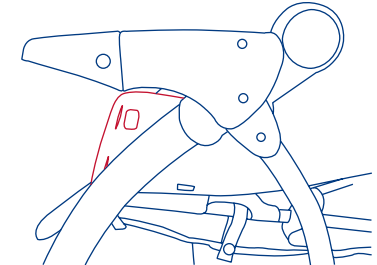


Fig. 12a

Velcro

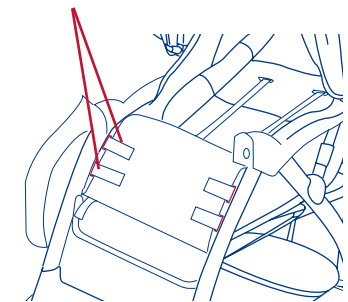


Fig. 12b

**INFANT CAR SEAT ATTACHMENT  
ADJUNTO DE LA SILLITA PARA  
EL AUTOMÓVIL  
FIXATION DU SIÈGE D'AUTO  
POUR BÉBÉ**

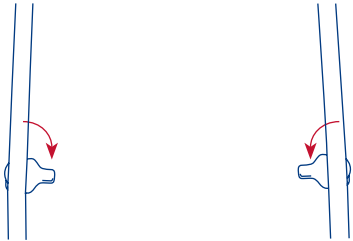
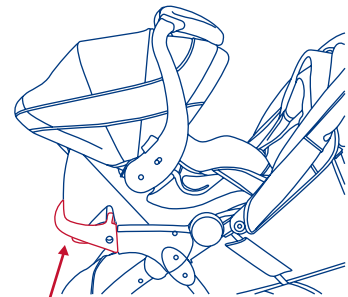


Fig. 13a

**⚠ WARNING:** Failure to follow these car seat attachment instructions could result in serious injury or death.

**⚠ ADVERTENCIA:** El incumplimiento de estas instrucciones adjuntas para la sillita para el automóvil podría ocasionar una lesión grave o la muerte.

**⚠ MISE EN GARDE :** Négliger d'observer les instructions suivantes sur la fixation du siège d'auto pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.



Locks into tray  
Se trava en  
la bandeja  
S'encleche  
dans le plateau

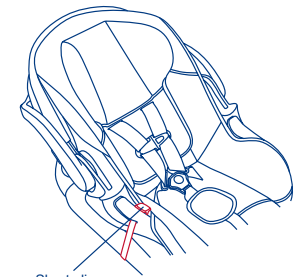
Fig. 13b

- 13) • Turn car seat support tabs on the stroller frame. (Fig. 13a)
- Position the infant car seat so that it faces toward the rear of the stroller and the seat shell goes into the front tray and latches into place. (Fig. 13b) When the infant car seat is locked firmly into place, **strap the single short clip over the infant car seat through the seat belt slot on the infant car seat. (Fig. 13c) IT IS VERY IMPORTANT THAT THE SHORT CLIP IS ALWAYS TIGHTLY FASTENED AROUND THE INFANT CAR SEAT.**

- Luego gire las lengüetas del armazón del carrito. (Fig. 13a)
- Coloque la Sillita para el Automóvil en dirección a la parte trasera del carrito, de modo que el armazón de la sillita se incorpore a la bandeja delantera y se sujete bien. (Fig. 13b) Verifique que la sillita para

el automóvil esté firmemente trabada en la bandeja para niños, luego **fije la sillita infantil para el automóvil con el gancho corto metiéndolo en la ranura y guía ubicada en la sillita infantil para el automóvil. (Fig. 13c) ES MUY IMPORTANTE AMARRAR BIEN EL GANCHO CORTO ALREDEDOR DE LA SILLITA INFANTIL PARA EL AUTOMÓVIL.**

- Puis tourner à onglets sur la poussette. (Fig. 13a)
- Placez le siège d'auto orienté vers l'arrière de la poussette et la coquille du siège est bien monté et verrouillé sûr la plateau. (Fig. 13b) Avec le siège d'auto installé, attachez le seul agrafe courte par-dessus le siège d'auto pour bébé à travers la fente pour la ceinture de sécurité sur le siège d'auto pour bébé. (Fig. 13c) **IL EST TRÈS IMPORTANT QUE LE AGRAFE COURTE EST TOUJOURS SERRÉ AUTOUR DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ.**



Short clip  
Gancho corto  
Agrafe courte

Fig. 13c

- 14) • To remove the Infant Car Seat, squeeze the release handle located at the foot-end of the seat and carefully lift upward on the seat. (Fig. 14)
- Para retirar la Sillita para el Automóvil, apriete la manija de liberación ubicada en el extremo inferior del asiento y levante cuidadosamente la silla. (Fig. 14)
- Pour démonter le siège d'auto pour bébé, pressez la poignée de dégagement située à l'extrémité inférieure du siège d'auto, puis soulevez avec soin. (Fig. 14)

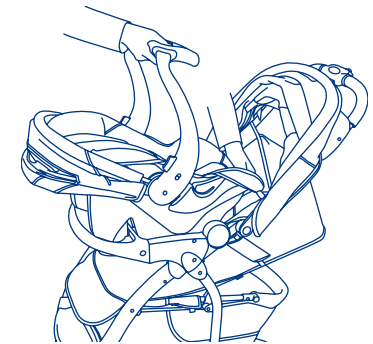


Fig. 14

**TO FOLD STROLLER  
PARA PLEGAR EL CARRITO  
POUR PLIER LA POUSETTE**

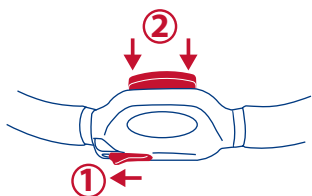


Fig. 15a

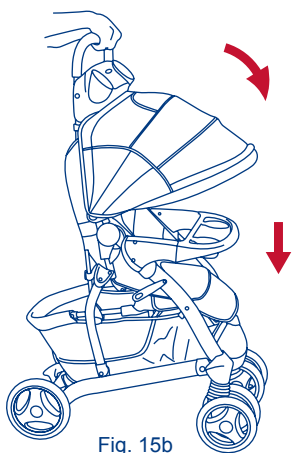


Fig. 15b

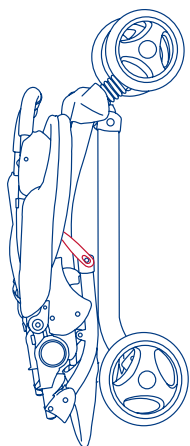


Fig. 15c

**⚠ CAUTION:** Read the following section completely before folding your stroller!

**⚠ WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

**⚠ PRECAUCIÓN:** ¡Lea la siguiente sección por completo antes de plegar su carrito!

**⚠ ADVERTENCIA:** Se debe ser prudente al plegar y desplegar el carrito para evitar que queden dedos atrapados.

**⚠ MISE EN GARDE :** Lire la section suivante en entier avant de plier votre poussette !

**⚠ MISE EN GARDE :** Faire attention à ne pas vous pincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

- 15) • Close the canopy as described in the canopy section.
- Place the seat in the furthest recline position.
- To fold the stroller slide the ① RED thumb trigger to the left and squeezing the ② RED pull trigger while pushing forward on the handle. (Fig. 15a)
- Once the stroller begins to fold, release the red handle and push forward and then downward on the handle until the stroller is folded. (Fig. 15b) Lock the red release lever to secure the stroller. (Fig. 15c)
- Cierre la cubierta como se describe en la sección de la cubierta.

• Coloque la sillita en la posición más reclinada.

• Para plegar el carrito deslice el gatillo manual ① ROJO hacia la izquierda y apriete el gatillo ② ROJO mientras empuja el manubrio hacia delante. (Fig. 15a)

• Cuando el carrito se doble, suelte la manija roja y empuje hacia frente y luego hacia bajo hasta que se cierre. (Fig. 15b) Trabe la palanca roja de liberación para sujetar el carrito. (Fig. 15c)

• Fermez l'auvent tel qu'expliqué dans la section Auvent.

• Placez le dossier du siège dans la position la plus inclinée.

• Pour plier la poussette, faites glisser la gâchette de pouce ① ROUGE vers la gauche et pressez la détente ② ROUGE tout en poussant vers l'avant sur la poignée. (Fig. 15a)

• Une fois que la poussette commence à se plier, relâchez la poignée rouge et pousser en avant, puis vers le bas sur la poignée jusqu'à ce que la poussette est pliée. (Fig. 15b) Verrouillez le levier de desserrage rouge pour stabiliser la poussette. (Fig. 15c)

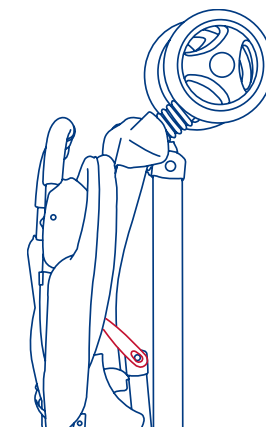


Fig. 16a

**TO UNFOLD STROLLER  
PARA DESPLEGAR EL CARRITO  
POUR DÉPLIER LA POUSETTE**

16) • Unlock the release lever. (Fig. 16a)

• Unfold the stroller frame by pulling upward and then backward on the stroller handle. (Fig. 16b)

• Destrabe la palanca de liberación. (Fig. 16a)

• Desdoble el carrito agarrando por la manija y jalando arriba y luego hacia atrás. (Fig. 16b)

• Déverrouillez le levier de desserrage. (Fig. 16a)

• Déplier l'armature de la poussette en tirant vers le haut puis vers l'arrière sur le guidon de la poussette. (Fig. 16b)

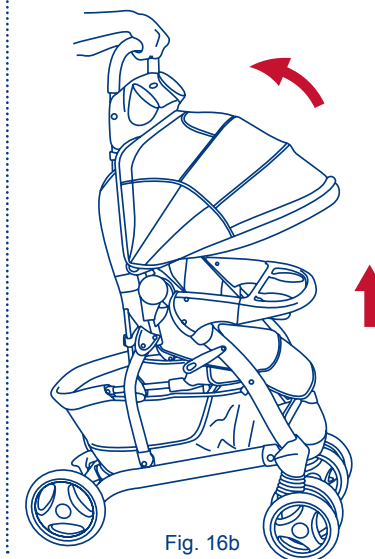


Fig. 16b